



---

**Постоянный форум по вопросам коренных народов****Вторая сессия**

Нью-Йорк, 12–23 мая 2003 года

Пункт 4(d) повестки дня

**Мандатные области: права человека****Резюме Председателя****Государства-члены**

1. Представитель Финляндии подчеркнула, что поощрение и защита прав коренных народов являются одним из приоритетов политики Финляндии в области прав человека. Она далее отметила, что Финляндия, проводя свою международную политику, руководствуется своим опытом, при этом национальная политика и законодательство испытывают на себе влияние международных событий. Она отметила, что Финляндия поддерживает проект декларации о правах коренных народов и выступает за его принятие в том виде, в каком он был первоначально сформулирован. Она далее отметила взаимосвязь между широким мандатом Форума и всемирными конференциями, в том числе Всемирной встречей на высшем уровне по устойчивому развитию и Всемирной конференцией против расизма, и высказалась в пользу обмена идеями. Представитель Норвегии призвал к принятию проекта декларации до конца Международного десятилетия коренных народов мира (2004 год), что внесло бы существенный вклад в дело реализации прав человека коренных народов. Нигерия высказала свою поддержку Форуму, но при этом разъяснила, что Нигерия стремится к тому, чтобы демократическое правление и права человека стали реальностью для всех нигерийцев.

**Учреждения Организации Объединенных Наций**

2. Г-н Мигель Альфонсо Мартинес, Председатель Рабочей группы по коренным народам, высказал мнение о наиболее эффективных путях сотрудничества Постоянного форума и Рабочей группы по коренным народам в целях поощрения и защиты прав коренных народов. Он обратил внимание на доклад Рабочей группы по коренному населению 2002 года, в котором содержится предложение о дальнейшей работе и возможном сотрудничестве с другими механизмами.

3. Г-жа Эрика-Айрин А. Даес рассказала о проводимом ею в настоящее время исследовании, касающемся суверенитета коренных народов над их природными ресурсами. Она отметила, что Организация Объединенных Наций приняла более 80 резолюций, касающихся суверенитета над природными ресурсами, и она выразила мнение о том, что эти резолюции применимы и по отношению к коренным народам в силу того, что коренные народы в значительной степени являются колониальными народами. Она отметила отсутствие свободного и/или справедливого доступа к ресурсам.

4. Г-н Джулиан Бергер из Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) рассказал о мерах, принятых УВКПЧ в ответ на рекомендации, содержащиеся в докладе о работе первой сессии. Г-н Бергер отметил следующие четыре пункта, касающиеся будущей работы Форума:

- a) разработка политики;
- b) необходимость предотвращения дублирования и повышения эффективности работы Форума;
- c) содействие приданию проблематике коренных народов первоочередного значения;
- d) долгосрочное финансирование.

5. Он далее отметил, что в настоящее время УВКПЧ не может брать на себя новые функции и что государства-члены должны рассматривать вопрос о финансовых последствиях рекомендаций, выносимых Форумом.

#### **Организации коренных народов**

6. Многие представители коренных народов подчеркнули, что нарушения прав человека оказывают несоразмерное воздействие на детей, молодежь и женщин из числа коренных народов. Отмечалось также, что растут масштабы насилия и милитаризации территорий коренных народов (земли и водные пространства) и что это оказывает самое серьезное воздействие на коренное население. Некоторые представители обратились с просьбой о том, чтобы во втором докладе были воспроизведены невыполненные рекомендации из первого доклада. Африканская региональная конференция коренных народов с озабоченностью отметила ухудшение положения в области прав человека коренных народов в Африке, вызванное непризнанием прав человека, в том числе прав на землю и природные ресурсы.

7. Представитель Международной коалиции против расизма рассказал об итогах Всемирной конференции против расизма и осветил вопросы, связанные с возмещением и компенсацией за колониализм и рабство.

8. Некоторые представители коренных народов обратили внимание на наиболее худшие и жестокие формы нарушений прав человека коренных народов в различных частях Африки, включая канибализм, изнасилования, пытки и убийства. Он отметил, что преступники редко несут наказание, а жертвы нечасто получают законную защиту. Представитель пигмеев рассказала о крайней нищете ее народа и об исчезающей окружающей их среде.

9. Многие представители коренного населения призвали принять проект декларации о правах коренных народов без каких-либо поправок до конца Международного десятилетия коренных народов мира.

#### **Члены Постоянного форума**

10. Г-н Куеви прокомментировал выступление представителя УВКПЧ и подчеркнул важность прав человека. Он отметил, что до сведения членов были доведены серьезные нарушения прав человека, особенно нарушения в отношении народности куна в Панаме и пигмеев в Демократической Республике Конго. Г-н Литтлчайлд поблагодарил г-на Мартинеса и г-жу Даес за их многолетнюю работу на пользу коренных народов и высказал удовлетворение по поводу утверждения двух семинаров по вопросу о договорах и отправлении правосудия. Г-н Матиас Алонсо подчеркнул необходимость сотрудничества между тремя механизмами Постоянного форума, Рабочей группы по коренному населению и Специального докладчика, а также необходимость надлежащего финансирования для поддержки работы этих органов. Он также затронул вопрос о совместной деятельности по оперативному реагированию на грубейшие нарушения прав человека. Г-н Чокеуанка выразил свою неизменную поддержку прав человека. Г-жа Цинь заявила о поддержке Рабочей группы по коренному населению и отметила усиление международного внимания, которое этот орган привлек к вопросам прав человека коренных народов. Она отметила, что права коренных народов по-прежнему находятся в стадии развития, и далее отметила, что права коренных народов нуждаются в сбалансировании с другими правами, включая гражданские и политические права. Г-жа Траск обратилась с призывом о том, чтобы научно-исследовательская деятельность г-жи Даес была продолжена, и отметила необходимость официального доведения до сведения Экономического и Социального Совета информации об исследовании г-жи Даес на предмет принятия решений, в том числе об ее исследовании по вопросу о культурном наследии. Г-жа Траск отметила отсутствие прогресса в деле принятия проекта декларации о правах коренных народов. Г-жа Строгальчикова отметила, что Декларация устанавливает стандарты в отношении прав коренных народов.

11. Г-н Куеви отметил, что пункт повестки дня, касающийся прав человека, обуславливает необходимость гарантирования прав коренных народов всеми механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека, и также отметил необходимость поощрения взаимодополняемости посредством координации со стороны Секретариата (Постоянного форума) деятельности других механизмов коренных народов, включая Рабочую группу по коренному населению и двух специальных докладчиков, в том числе Специального докладчика по положению в области основных свобод и прав человека коренных народов и нового назначенного Специального докладчика по вопросу о постоянном суверенитете коренных народов над их природными ресурсами. Он далее подчеркнул важность самоопределения коренных народов, в частности, детей и молодежи из числа коренных народов. Он сослался на две резолюции Комиссии по правам человека (резолюции 2002/17 и 2003/55) и высказался в поддержку сохранения Рабочей группы по коренному населению, мандат которой по-прежнему отличается, но дополняет мандат Постоянного форума. Он отметил призывы о том, что представители коренных народов должны уважать договоры и другие договоренности государств и коренных народов, а также

необходимость проведения всемирной конференции для обсуждения этих вопросов (которые также включают в себя вопрос о возмещении и компенсациях за рабство и колонизацию). Он напомнил о том, что коренные народы поддерживают предложение о втором Десятилетии коренных народов мира, а также всемирной конференции с участием Всемирного банка для создания механизма для диалога с коренными народами по вопросу о политике и программах Всемирного банка. Г-н Ивасава с удовлетворением отметил документ, представленный УВКПЧ (E/C.19/2003/CRP.5), в котором содержится информация о договорных механизмах по вопросам прав человека и призыв провести всеобъемлющее исследование по этому вопросу. Он также выразил удовлетворение по поводу участия Совета Европы и отметил его информационный документ, в котором содержится призыв о том, чтобы другие региональные органы сотрудничали с Постоянным форумом. Г-жа Лус де Коти обратилась с призывом о том, чтобы государства уделяли должное внимание принципу самоопределения и защите культурного наследия и прав «перемещенных лиц».

---